



7175KIDS // MOTION TEX KIDS

Schutzkleidung / Risikokategorie II Protective clothing / Risk category II

DE	
Anleitungen und Informationen des Herstellers	
Informationsbroschüre für persönliche Schutzausrüstung (PSA) gemäß Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II Abschnitt 1.4. Bitte lesen Sie diese Informationsbroschüre sorgfältig vor Gebrauch der PSA durch. Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der PSA beizufügen, bzw. dem Empfänger der PSA auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Informationsbroschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden.	
Schutzkleidung	Risikokategorie II
Größe(n)	98/104, 110/116, 122/128, 134/140, 146/152, 158/164
Zertifizierung	EN ISO 13688, EN 17353:2020
Notifizierte Stelle	ANCPC Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302
Kennnummer	

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die EU-Konformitätserklärung kann unter www.doc.nitras.de eingesehen werden.

Bei diesem Produkt handelt es sich um persönliche Schutzausrüstung der Risikokategorie II. Dieses schützt Sie gegen: Bei schlechten Sichtverhältnissen. Dieses Produkt bietet daher, unter anderem, keinen Schutz gegen: Mechanische Risiken, Chemikalien, Mikroorganismen, Kälte, thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer), Stromschläge, Strahlung, Arbeiten mit Hochdruckstrahl, Regen, feste Partikel, radioaktive Kontamination. Bitte beachten Sie die angebrachten Piktogramme, Hinweise und die dazugehörigen Leistungsstufen.

Lagerung / Nutzung / Überprüfung: Kühl und trocken lagern. Von direktem Sonnenlicht, UV-Strahlen oder Ozonquellen fernhalten. Nicht im geknickten Zustand oder unter Gewichtsbelastung lagern. Das Produkt möglichst in der Originalverpackung lagern bzw. transportieren. Einflüsse wie Licht, Feuchtigkeit, Temperatur sowie natürliche Werkstoffveränderungen, während eines längeren Zeitraumes, können eine Änderung der Produkteigenschaften zur Folge haben. Exakte Angaben zur Lagerzeit und der Lebensdauer der PSA sind nicht möglich, da beide Parameter u. a. von der jeweiligen Art der Lagerung, Temperatur, Feuchtigkeit, dem Verschleißgrad und der Verwendungsintensität abhängen. Überprüfen Sie dieses Produkt daher nach einer längeren Lagerung sowie vor und nach jeder Nutzung auf Schäden oder Werkstoffveränderungen (z. B. spröde, rissige Beschichtungen / Materialien, Löcher, Farbveränderungen etc.). Überprüfen Sie dieses Produkt vor jeder Nutzung auf Eignung für die vorgesehene Tätigkeit und auf die korrekte Größe. Ungeeignete oder fehlerhafte Produkte sind zu entsorgen und auf keinen Fall zu verwenden. Die Größe des Produkts kann z. B. durch Dehnung von den Angaben abweichen.

Alle Leistungen wurden durch Prüfungen unter Laborbedingungen ermittelt. Es wird daher eine Überprüfung empfohlen, ob die PSA für die vorgesehene Verwendung geeignet ist, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von verschiedenen Parametern (z. B. Temperatur, Abrieb, Verwendungsintensität) von denen der Baumusterprüfung abweichen können. Wurde PSA bereits verwendet, kann diese, aufgrund des Verschleißgrades, geringere Leistungen bieten. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produktes.

Reinigung / Wartung: Bitte beachten Sie die Angaben auf dem eingenähten Pflegeetikett. Achten Sie generell darauf, alle Reißverschlüsse vor dem Waschen zu schließen und das Produkt auf links zu drehen. Zudem sollte das Produkt separat oder mit gleichen Farben gewaschen werden. Überprüfen Sie dieses Produkt nach der Reinigung und vor dem erneuten Tragen auf Schäden. Beschädigte Produkte nicht wiederverwenden. Je nach Art der Reinigung, kann sich diese negativ auf die Leistung des Produktes auswirken. Der Hersteller übernimmt daher, nach einer unsachgemäß durchgeführten Reinigung, keine Verantwortung mehr für das Produkt.

Entsorgung: Entsorgen Sie dieses Produkt zusammen mit dem Hausmüll. Nach beabsichtigtem oder unbeabsichtigtem Kontakt mit Chemikalien, kann dieses Produkt durch umweltschädigende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. In diesem Fall ist die Entsorgung in Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsvorschriften vorzunehmen.

Besondere Hinweise: PSA kann bei sensiblen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Besondere Vorsicht ist bei bekannter Überempfindlichkeit empfohlen.

Faserzusammensetzung

Oberstoff:	100% Polyester
Futter:	100% Polyester
Wattierung:	100% Polyester

Größen(n)	Brustumfang A	Körpergröße B	Größen(n)	Brustumfang A	Körpergröße B
98 / 104	68-72 cm	92-104 cm	134 / 140	82-86 cm	129-140 cm
110 / 116	72-78 cm	105-116 cm	146 / 152	86-92 cm	141-152 cm
122 / 128	78-82 cm	117-128 cm	158 / 164	92-98 cm	153-164 cm

Pflegesymbole					
Maschinenwäsche 40°C	Nicht bleichen	Nicht im Trockner trocknen	Nicht bügeln	Keine chemische Reinigung	
EN ISO 13688:2013 Schutzkleidung – Allgemeine Anforderungen					

EN 17353:2020	Schutzkleidung – Ausstattung zur erhöhten Sichtbarkeit für mittlere Risikosituationen
EN 17353:2020	
TYP AB	
Falls zutreffend sind die angegebene maximale Anzahl und die Art der Reinigungszyklen nicht die einzigen Einflussfaktoren bezüglich der Lebensdauer des Kleidungsstücks. Die Lebensdauer hängt von Gebrauch, Pflege, Lagerung und auch, falls zutreffend, von der Anzahl der Reinigungszyklen ab. Jegliche Änderungen des Produkts, wie das Aufdrucken von Logos, können die Mindestflächen und die Leistung des Produkts beeinträchtigen.	
Empfohlene Anzahl der maximalen Pflegeprozesse: 25	
Hersteller	Jahr und Monat der Herstellung
EAC-Kennzeichnung	Kennzeichnung
Anleitungen und Informationen des Herstellers lesen	CE-Kennzeichnung

EN	
Manufacturer's instructions and information	
Information brochure for personal protective equipment (PPE) according to Regulation (EU) 2016/425, annex II point 1.4. Please read this information brochure carefully before using the PPE. You are obligated to enclose this information brochure when passing on the PPE or to hand it over to the recipient of the PPE. For this purpose, this information brochure may be reproduced without restriction.	
Protective clothing	Risk category II
Size(s)	98/104, 110/116, 122/128, 134/140, 146/152, 158/164
Certification	EN ISO 13688, EN 17353:2020
Notified body	ANCPC Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302
Identification number	

The CE marking certifies that the product complies with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425. The EU declaration of conformity can be viewed at www.doc.nitras.de. This product is personal protective equipment of risk category II. It protects you against poor visibility. This product does not provide protection against mechanical hazards, chemicals and microorganisms, cold, thermal hazards (heat and/or fire), electric shock, radiation, high pressure jets, rain, solid particles, radioactive contamination. Please note the pictograms, notes and the corresponding performance levels. Storage / use / servicing: Store in a cool, dry place. Keep away from direct sunlight, UV rays or ozone sources. Do not store in buckled condition or under weight load. If possible, store or transport the product in its original packaging. Influences such as light, humidity, temperature and natural changes in materials over a longer period of time can lead to changes in product properties. Exact information on storage time and service life of the PPE is not possible, since both parameters depend on the respective type of storage, temperature, humidity, degree of wear and intensity of use, among other things. Check this product for damage or material changes (e. g. brittle, cracked coatings / materials, holes, colour changes etc.) after prolonged storage and before and after each use. Before each use, check this product for suitability for the intended activity and for the correct size. Unsuitable or defective products must be disposed of and never used. The size of the product may differ from the specifications, e. g. due to stretching. All performances were determined by tests under laboratory conditions. It is therefore recommended to check whether the PPE is suitable for the intended use, as the conditions at the workplace can differ from those of the type examination depending on various parameters (e. g. temperature, abrasion, intensity of use). If PPE has already been used, it can offer lower performance due to the degree of wear. The manufacturer accepts no responsibility for any improper use of the product. Cleaning / Maintenance: Please note the information on the sewn-in care label. Always make sure to close all zippers before washing and turn the product to the left. In addition, the product should be washed separately or with the same colours. Check this product for damage after cleaning and before wearing it again. Do not reuse damaged products. Depending on the type of cleaning, this can have a negative effect on the performance of the product. The manufacturer accepts no responsibility for any improper cleaning of the product. Disposal: Dispose of with household waste. This product may be contaminated by environmentally harmful or hazardous substances after intended or unintended contact with chemicals. In this case, disposal must be carried out in accordance with the local legal regulations. Special notes: PPE can cause allergic reactions. Special care is recommended in case of known hypersensitivity. Fibre composition

Upper:	100% polyester
Padding:	100% polyester
Lining:	100% polyester

Size(s)	Chest girth A	Height B	Size(s)	Chest girth A	Height B
98 / 104	68-72 cm	92-104 cm	134 / 140	82-86 cm	129-140 cm
110 / 116	72-78 cm	105-116 cm	146 / 152	86-92 cm	141-152 cm
122 / 128	78-82 cm	117-128 cm	158 / 164	92-98 cm	153-164 cm
Care symbols					
machine wash 40°C	Do not bleach	Do not tumble dry	Do not iron	Do not dry clean	
EN ISO 13688:2013 Protective clothing – General requirements					
EN 17353:2020 Protective clothing - enhanced visibility equipment for medium risk situations					
EN 17353:2020					
TYPE AB					

If applicable, the maximum number and type of cleaning cycles indicated are not the only factors influencing the life of the garment. The lifespan depends on use, care, storage and also, if applicable, the number of cleaning cycles. Any changes to the product, such as printing logos, may affect the minimum areas and performance of the product.

Recommended number of maximum care processes: 25					
Manufacturer	Year and month of production				
EAC marking	UkrSepro marking	Read the manufacturer's instructions and information	CE marking		

FR	
Instructions et informations du fabricant	
Brochure d'information sur les équipements de protection individuelle (EPI) conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe II section 1.4. Veuillez lire soigneusement cette brochure d'information avant l'utilisation de l'EPI. Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information en cas de transfert de l'EPI, ou de la remettre au destinataire de l'EPI. Cette brochure d'information peut être sans restriction reproduite à cet effet.	
Protective clothing	Catégorie de risque II
Dimension(s)	98/104, 110/116, 122/128, 134/140, 146/152, 158/164
Certification	EN ISO 13688, EN 17353:2020
Organisme notifié	ANCPC Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302
N° d'identification	

Le marquage CE atteste que le produit répond aux exigences fondamentales en matière de protection de la santé et de sécurité du Règlement (UE) 2016/425. La déclaration de conformité CE peut être consultée à www.doc.nitras.de. Ce produit est un équipement de protection individuelle de la catégorie de risque II. Il vous protège en cas de mauvaises conditions de visibilité. Ce produit n'offre aucune protection contre les risques mécaniques, les produits chimiques et les micro-organismes, le froid, les risques thermiques (chaleur et/ou feu), les décharges électriques, le rayonnement, les travaux avec jet à haute pression, la pluie, les particules solides, la contamination radioactive. Merci de respecter les pictogrammes et consignes apposés, et les niveaux de performances associés. Entreposage/utilisation/contrôle : Stocker au frais et au sec. Tenir éloigné de la lumière du jour direct, du rayonnement ultraviolet ou des sources d'ozone. Ne pas entreposer à l'état plié ou sous une forte charge. Stocker et transporter le produit dans la mesure du possible dans l'emballage d'origine. Les facteurs tels que la lumière, l'humidité, la température et les modifications naturelles du matériau pendant une période prolongée peuvent occasionner une modification des propriétés du produit. Il est impossible de fournir des indications précises sur la durée de stockage et la durée de vie de l'EPI, car les deux paramètres dépendent entre autres du type respectif de stockage, de la température, de l'humidité, du degré d'usure et de l'intensité d'usage. Vérifiez par conséquent les dommages ou modifications de matériau sur ce produit après un stockage prolongé, avant et après chaque utilisation (par ex. revêtements/matériaux poreux, fissurés, etc.).

trous, décolorations, etc.). Vérifiez avant chaque utilisation l'adaptabilité de ce produit à l'activité prévue et sa dimension adaptée. Les produits inadaptés ou défectueux doivent être éliminés et ne doivent en aucun cas être utilisés. La dimension du produit peut diverger des indications, par ex. par l'allongement. Toutes les performances ont été déterminées par des essais en conditions de laboratoire. Il est par conséquent recommandé de vérifier si l'EPI est adapté à l'application prévue, car les conditions sur le lieu de travail peuvent être différentes en fonction de différents paramètres (par ex. température, usure, intensité d'usage) de celles du contrôle de type. Si l'EPI a déjà été utilisé, il peut offrir des performances moindres selon le degré d'usure. Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas d'utilisation incorrecte du produit. Nettoyage/entretien : Merci de respecter les indications sur l'étiquette d'entretien cousue. Veillez en général à fermer toutes les fermetures éclair avant le lavage et de retourner le produit. Le produit devrait d'abord être lavé séparément ou avec des couleurs identiques. Vérifiez la présence de dommages sur le produit après le nettoyage et avant de le porter à nouveau. Ne pas utiliser de produits endommagés. Selon le type, le nettoyage peut avoir un effet négatif sur la performance du produit. Le fabricant n'assume par conséquent plus aucune responsabilité sur le produit après la réalisation incorrecte du nettoyage. Élimination : Éliminez ce produit avec les déchets ménagers. Après un contact volontaire ou involontaire avec des produits chimiques, ce produit peut être pollué par des substances nocives pour l'environnement ou dangereuses. Dans ce cas, l'élimination doit être effectuée en conformité avec la réglementation localement applicable. Informations particulières : L'EPI peut provoquer des réactions allergiques sur les personnes sensibles. Prudence particulière recommandée en cas de sensibilité connue.

Composition fibreuse					
Matériau supérieur:	100% polyester				
Rembourrage:	100% polyester				
Doublure:	100% polyester				
Dimensi-on(s)	Tour de poitrine A	Taille B	Dimensi-on(s)	Tour de poitrine A	Taille B
98 / 104	68-72 cm	92-104 cm	134 / 140	82-86 cm	129-140 cm
110 / 116	72-78 cm	105-116 cm	146 / 152	86-92 cm	141-152 cm
122 / 128	78-82 cm	117-128 cm	158 / 164	92-98 cm	153-164 cm

Symboles d'entretien					
lavage en machine à 40°C	Ne pas javelliser	Ne pas sécher en machine	Ne pas repasser	Aucun nettoyage chimique	
EN ISO 13688:2013 Vêtements de protection - exigences générales					

EN 17353:2020		Vêtements de protection - Équipement de visibilité accrue pour les situations à risque moyen	
EN 17353:2020			
TYPE AB			

Le cas échéant, le nombre maximal indiqué et le type de cycles de nettoyage ne sont pas les seuls facteurs qui influencent la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépend de l'utilisation, de l'entretien, du stockage et, le cas échéant, du nombre de cycles de nettoyage. Toute modification du produit, telle que l'impression de logos, peut affecter les surfaces minimales et les performances du produit. Nombre recommandé de processus d'entretien maximaux : 25

Fabricant	Année et mois de fabrication		
Marquage EAC	Marquage UkrSepro	Lire les instructions et informations du fabricant	Marquage CE

IT	
Istruzioni e informazioni del produttore	
Opuscolo informativo per i dispositivi di protezione individuale (DPI) ai sensi del regolamento (UE) 2016/425, allegato II, sezione 1.4. Leggere attentamente questo opuscolo informativo prima di utilizzare i DPI. L'utente è obbligato ad allegare questo opuscolo informativo al momento della cessione dei DPI o di consegnarlo al beneficiario dei DPI. A tal fine, questo opuscolo informativo può essere riprodotto senza limitazioni.	
Protective clothing	Categoria di rischio II
Dimensione(i)	98/104, 110/116, 122/128, 134/140, 146/152, 158/164
Certificazione	EN ISO 13688, EN 17353:2020

Organismo notificato	ANCPC Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302
Numero di identificazione	

Il marchio CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità UE può essere consultata all'indirizzo www.doc.nitras.de. Questo prodotto è un dispositivo di protezione individuale della categoria di rischio II. Questo protegge l'utente da cattive condizioni di visibilità. Questo prodotto non fornisce protezione contro rischi meccanici, prodotti chimici e microrganismi, freddo, rischi termici (calore e/o fuoco), scosse elettriche, radiazioni, lavori con getto ad alta pressione, pioggia, particelle solide, contaminazione radioattiva. Osservare i pittogrammi allegati, le note e i livelli di prestazione corrispondenti. Immagazzinamento / utilizzo / controllo: Conservare in un luogo fresco e asciutto. Tenere lontano da luce solare diretta, raggi UV o fonti di ozono. Non immagazzinare piegato o sotto carico. Se possibile, immagazzinare o trasportare il prodotto nella confezione originale. Influssi come luce, umidità, temperatura così come cambiamenti naturali del materiale, durante un periodo più lungo, possono avere come conseguenza un cambiamento delle proprietà del prodotto. Non sono possibili dati esatti per il tempo di immagazzinamento e la durata dei DPI, poiché entrambi i parametri dipendono tra l'altro dalle modalità di immagazzinamento, dalla temperatura, dall'umidità, dal grado di usura e dall'intensità d'uso. Controllare che il prodotto non presenti danni o cambi di materiale (ad es. rivestimenti/materiali screpolati, pieni di crepe, fori, cambiamenti di colore, ecc.) dopo un immagazzinamento prolungato e prima e dopo ogni utilizzo. Prima di ogni utilizzo, verificare che il prodotto sia adatto all'attività prevista e sia di corrette dimensioni. I prodotti non idonei o difettosi devono essere smaltiti e non utilizzati. Le dimensioni del prodotto possono differire dalle indicazioni ad esempio a causa di allungamento. Tutte le prestazioni sono state determinate mediante prove in condizioni di laboratorio. Si consiglia pertanto di verificare se i DPI sono adatti all'uso previsto, in quanto le condizioni sul posto di lavoro possono differire da quelle della prova del modello di costruzione in relazione a vari parametri (ad es. temperatura, abrasione, intensità d'uso). Se i DPI sono già stati utilizzati, questi possono offrire prestazioni inferiori a causa del grado di usura. Il produttore declina ogni responsabilità per qualsiasi uso improprio del prodotto. Pulizia / manutenzione: Osservare le informazioni riportate sull'etichetta di manutenzione cucita. Accertarsi sempre di chiudere tutte le cerniere lampo prima del lavaggio e ruotare il prodotto verso sinistra. Inoltre, il prodotto dovrebbe essere lavato separatamente o con gli stessi colori. Controllare che il prodotto non sia danneggiato dopo la pulizia e prima di indossarlo nuovamente. Non riutilizzare i prodotti danneggiati. A seconda del tipo di pulizia, questa può avere un effetto negativo sulle prestazioni del prodotto. Il produttore non si assume pertanto alcuna responsabilità per il prodotto dopo un'errata pulizia. Smaltimento: smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. In caso di contatto accidentale o intenzionale con prodotti chimici, questo prodotto può essere contaminato da sostanze nocive per l'ambiente o pericolose. In questo caso, lo smaltimento deve essere effettuato nel rispetto delle norme di legge locali. Indicazioni speciali: i DPI possono causare reazioni allergiche nelle persone sensibili. In caso di ipersensibilità nota si raccomanda una cura particolare.

Struttura di fibra					
Materiale esterno:	100% poliestere				
Imbottitura:	100% poliestere				
Rivestimento:	100% poliestere				
Dimensio-ne(i)	Circonferenza toracica A	Statura B	Dimensio-ne(i)	Circonferenza toracica A	Statura B
98 / 104	68-72 cm	92-104 cm	134 / 140	82-86 cm	129-140 cm
110 / 116	72-78 cm	105-116 cm	146 / 152	86-92 cm	141-152 cm
122 / 128	78-82 cm	117-128 cm	158 / 164	92-98 cm	153-164 cm

Simboli per manutenzione					
Lavaggio in lavatrice a 40°C	Non schiarire	Non asciugare nell'asciugabiancheria	Non stirare	Nessun lavaggio chimico	
EN ISO 13688:2013 Indumenti di protezione - requisiti generali					

EN 17353:2020		Indumenti protettivi - attrezzature per una maggiore visibilità in situazioni di rischio medio	
EN 17353:2020			
TIPO AB			

Se applicabile, il numero massimo e il tipo di cicli di lavaggio indicati non sono gli unici fattori che influenzano la durata del capo. La durata dipende dall'uso, dalla cura, dalla conservazione e anche, se del caso, dal numero di cicli di pulizia. Eventuali modifiche al prodotto, come la stampa di loghi, possono influire sulle aree minime e sulle prestazioni del prodotto.

Numero consigliato delle procedure di cura massime: 25					
Produttore	Anno e mese di produzione				
Marchio EAC	Marchio UkrSepro	Leggere le istruzioni e le informazioni del produttore	Marchio CE		

ES	
Instrucciones e informaciones del fabricante	
Folleto informativo para equipo de protección individual (EPI) conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo II, Sección 1.4. Lea atentamente este folleto informativo antes de utilizar el EPI. Está obligado a adjuntar este folleto informativo al transmitir el EPI, es decir, al entregárselo al receptor del EPI. Para esta finalidad, este folleto informativo puede reproducirse de manera ilimitada.	
Protective clothing	Categoría de riesgo II
Talla(s)	98/104, 110/116, 122/128, 134/140, 146/152, 158/164
Certificación	EN ISO 13688, EN 17353:2020
Organismo autorizado	ANCPC Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302
Número de identificación	

El marcado CE certifica que el producto cumple con los requisitos esenciales de salud y seguridad del Reglamento (UE) 2016/425. En www.doc.nitras.de puede ver la declaración UE de conformidad. En el caso de este producto se trata de un equipo de protección individual de la categoría de riesgo II que le protege en malas condiciones de visibilidad. Este producto no protege contra riesgos mecánicos; sustancias químicas y microorganismos; frío, riesgos térmicos (calor o fuego); descargas eléctricas; radiación, trabajos con chorros de alta presión, lluvia, partículas sólidas, contaminación radioactiva. Por favor, observe los pictogramas dispuestos, las indicaciones y los niveles de rendimiento correspondientes. Almacenamiento / Uso / Revisión: Almacenar en un lugar fresco y seco. Mantener alejado de la luz solar directa, los rayos UV o las fuentes de ozono. No almacenar doblado o bajo carga de peso. Guardar o transportar el producto, si es posible, en el embalaje original. Influencias de luz, humedad, temperatura así como alteraciones naturales del material, durante un periodo largo de tiempo pueden provocar que las características del producto cambien. No se pueden dar datos exactos sobre el tiempo de almacenamiento y la vida útil del EPI, ya que los dos parámetros dependen, entre otros, del tipo de almacenamiento, de la temperatura, la humedad, el grado de deterioro y de la intensidad de uso. Revise el producto si ha estado almacenado durante mucho tiempo, así como antes y después de cada uso para ver si presenta daños o alteraciones en el material (p.ej., revestimientos o material áspero, agrietado, agujeros, alteración en el color, etc.). Revise el producto antes de cualquier uso para ver si es apto para la actividad prevista y si su tamaño es el correcto. Los productos inadecuados o defectuosos deberán desecharse y no deberán utilizarse en ningún caso. El tamaño del producto puede diferir de las especificaciones p.ej., por la dilatación. Todos los rendimientos se han calculado mediante ensayos en condiciones de laboratorio. Por tanto, se recomienda hacer una revisión para determinar si el EPI se adecua al uso previsto, ya que las condiciones en el puesto de trabajo pueden desviarse dependiendo de diferentes parámetros (p.ej., temperatura, abrasión, intensidad de uso) de los del examen de tipo. Si el EPI ya se ha utilizado, puede tener un menor rendimiento debido al grado de desgaste. El fabricante no asume responsabilidad alguna si se hace un uso no previsto del producto. Limpieza / Mantenimiento: Observe, por favor, las indicaciones de la etiqueta de cuidado cosida. Procure siempre antes del lavado que todas las cremalleras estén cerradas y que el producto esté del revés. Se debería lavar además por separado o con los mismos colores. Revise el producto tras su limpieza y antes de volver a ponérselo para ver si está dañado. No reutilizar los productos que estén dañados. En función del tipo de limpieza puede tener un efecto negativo sobre el rendimiento del producto. Por lo que el fabricante no asume responsabilidad alguna por el producto si la limpieza se ha realizado de manera inapropiada. Indicaciones adicionales: Este producto deberá utilizarse en el plazo de cinco años a partir del mes de fabricación indicado en la etiqueta. Desecho: Puede desechar el producto junto con la basura doméstica. Tras entrar en contacto, de manera intencionada o no intencionada, con sustancias químicas, el producto puede quedar contaminado por sustancias nocivas para el medio ambiente o peligrosas. En ese caso, el desecho ha de realizarse respetando las disposiciones legales locales aplicables. Indicaciones especiales: El EPI puede provocar reacciones alérgicas en personas sensibles. Deberá prestarse especial precaución si existe hipersensibilidad.

Composición de la fibra					
Material superficial:	100% poliéster				
Acollado:	100% poliéster				
Furol:	100% poliéster				
Talla(s)	Contorno de pecho A	Estatura B	Talla(s)	Contorno de pecho A	Estatura B
98 / 104	68-72 cm	92-104 cm	134 / 140	82-86 cm	129-140 cm
110 / 116	72-78 cm	105-116 cm	146 / 152	86-92 cm	141-152 cm



NITRAS SAFETY PRODUCTS

AS Arbeitsschutz GmbH
Heinrich-Hertz-Str. 11
50181 Bedburg
Germany

Phone: +49 2272 9060 0
Mail: info@nitras.de
Web: www.nitras.de

EN 17353:2020	Koruyucu giysi - orta riskli durumlar için görünürlüğü artırmaya yönelik ekipman
EN 17353:2020  TIP AB	
Varsa, belirtilen maksimum temizlik döngüsü sayısı ve türü giysinin ömrünü etkileyen tek faktör değildir. Kullanım ömrü kullanıma, bakıma, depolamaya ve ayrıca varsa temizleme döngüsü sayısına bağlıdır. Logoların basılması gibi üründe yapılacak herhangi bir değişiklik, ürünün minimum alanlarını ve performansını etkileyebilir.	

Maksimum bakım süreçlerinin önerilen sayıs: 25

	
	
EAC işareti	Üreticinin talimatları ve bilgilерini okuyun
	
CE işareti	

EL

Οδηγίες και πληροφορίες του κατασκευαστή

Ενημερωτικό φυλλάδιο για τα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ) σύμφωνα με τη Διάταξη της ΕΕ 2016/425, Παράρτημα II, Αποσπάσμα 1.4. Διαβάστε προσεκτικά το παρόν ενημερωτικό φυλλάδιο πριν τη χρήση των ΜΑΠ. Έχετε την υποχρέωση επικοινωνής αυτού του ενημερωτικού φυλλάδιου σε περίπτωση παράδοσης του ΜΑΠ ή να το παραδώσετε στον παραλήπτη του ΜΑΠ. Για το σκοπό αυτό το παρόν ενημερωτικό φυλλάδιο μπορεί να φωτοτυπηθεί χωρίς περιορισμό.

Προστατευτικός ρουχαλιός	Κατηγορία κινδύνων II
Μέγεθος (Μεγέθη)	98/104, 110/116, 122/128, 134/140, 146/152, 158/164
Πιστοποίηση	EN ISO 13688, EN 17353:2020
Διακονωμένο όργανο	ANCCP Certification Agency Srl
	Via Dello Struggino, 6
	57121 - LIVORNO
	Italy
Αριθμός αναγνώρισης	0302

Η σήμανση CE πιστοποιεί ότι το προϊόν αντιστοιχεί στις βασικές απαιτήσεις προστασίας της υγείας και ασφάλειας της Διάταξης της ΕΕ 2016/425. Η πλήρης συμμόρφωση ΕΕ είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα www.doc.nitras.de.

Το προϊόν αυτό είναι μέσο ατομικής προστασίας της κατηγορίας κινδύνων II. Σας προστατεύει έναντι άοχμων συνθηκών ορατότητας και έναντι βροχής. Αυτό το προϊόν δεν παρέχει προστασία έναντι μηχανικών κινδύνων, χημικών ουσιών και μικρο-οργανισμών, ψύχους, θερμικών κινδύνων (υψηλή θερμοκρασία ή/και πυρκαγιά), ηλεκτροπληξίας, ακτινοβολίας, εργασιών με δίσκμη υψηλής πίεσης, βροχής, στερεών σωματιδίων, μύλωνας από ραβένγκινγκ. Λαμβάνετε υπόψη τα τοποθετημένα σύμβολα, τις υποδείξεις και τις αντίστοιχες βαθμίδες απόδοσης.

Αποθήκευση/Χρήση/Έλεγχος: Φυλάτε σε δροσερό και στεγνό χώρο. Διατηρείτε μακριά από απειθείας ηλιακή ακτινοβολία, υπερυώδες ακτίνες ή ηγής οζόντος. Μην αποθηκεύετε λυγισμένα ή κάτω από φορτία. Αποθηκεύετε ή μεταφέρετε το προϊόν όσο είναι δυνατόν μέσα στη γνήσια συσκευασία. Επιδράσεις όπως από φως, υγρασία, θερμοκρασία καθώς και από φυσικές αλλαγές (υψηλή θερμοκρασία ή/και πυρκαγιά), ηλεκτροπληξίας, ακτινοβολίας, εργασιών με δίσκμη υψηλής πίεσης, βροχής, στερεών σωματιδίων, μύλωνας από ραβένγκινγκ και τη διάρκεια ζωής των ΜΑΠ δεν είναι δυνατόν διότι και οι δύο παράμετροι εξαρτώνται μεταξύ άλλων από το εκάστοτε είδος αποθήκευσης, τη θερμοκρασία, την υγρασία, το βαθμό φθώρων και την ένταση χρήσης. Για το λόγο αυτό ελέγχετε αυτό το προϊόν μετά από μικρά αποθήκευση καθώς και πριν και μετά από κάθε χρήση για ζημιές ή αλλαγές στο υλικό (π.χ. ευθραυστες, ραγισμένες επιστρώσεις/υλικά, σπές, αλλαγές στο χρώμα κ.λπ.). Ελέγχετε αυτό το προϊόν πριν από κάθε χρήση για την καταλληλότητα για την προβλεπόμενη δραστηριότητα και για το σωστό μέγεθος. Κατάλληλα ή ελαττωματικά προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται και σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται. Το μέγεθος του προϊόντος μπορεί να αποκλιίνει από τα στοιχεία π.χ. λόγω διαστολής.

Όλες οι τιμές απόδοσης έχουν υπολογιστεί με ελέγχους υπό εργαστηριακές συνθήκες. Για το λόγο αυτό συνιστάται έλεγχος για το αν το ΜΑΠ είναι κατάλληλο για την προβλεπόμενη χρήση, καθώς οι συνθήκες στον χώρο εργασίας αναλόγως των διαφορετικών παραμέτρων (π.χ. θερμοκρασία, εκτρίβη, ένταση χρήσης) μπορεί να διαφέρουν από εκείνες του ελέγχου τύπου. Εάν ένα ΜΑΠ έχει ήδη χρησιμοποιηθεί ενδέχεται λόγω του βαθμού φθώρας να είναι ελάχιστα αποτελεσματικό. Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης του προϊόντος.

Καθαρισμός/Συντήρηση: Παρακαλούμε προσέχετε τα στοιχεία στην ραμμένη ετικέτα φροντίδας. Γενικά προσέχετε και κλείνετε όλα τα φερμουάρ πριν το πλύσιμο και γυρίζετε ανάποδα το προϊόν. Επίσης το προϊόν πρέπει να πλένεται ξεχωριστά ή με προϊόντα ίδιου χρώματος. Ελέγχετε αυτό το προϊόν μετά την καθαριολό και πριν από νέα χρήση του για ζημιές. Μην επαναχρησιμοποιείτε φθαρμένα προϊόντα. Αναλόγως του είδους καθαρισμού, μπορεί να προκύψουν αρνητικές επιδράσεις στην απόδοση του προϊόντος. Για το λόγο αυτό ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για το προϊόν εφόσον έχει καθαριστεί με ακατάλληλο τρόπο. Απορρίψη: Απορρίψτε αυτό το προϊόν μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Μετά από ηθελμηνή ή μη ηθελμηνή επαφή με χημικές ουσίες ενδέχεται το προϊόν να υποστεί επιβλαβείς για το περιβάλλον ή επικίνδυνες ουσίες. Σε αυτή την περίπτωση πρέπει η απόρριψη να διεξάγεται σε συμφωνία με την τοπική φορορζόμενη νομοθεσία.

Javaσoll άπολσις φολολατοκ μαξιμαλίσ σζάμα: 25

	
	
EAC-jelölés	Olvasse el a gyártó utasításait és információit
	
CE-jelölés	

BG

Инструкции и информация от производителя

Информационна брошура за лични предпазни средства (ЛПС) съгласно Регламент (ЕС) 2016/425. Приложение II, Раздел 1.4. Моля, прочетете внимателно тази информационна брошура преди употребата на ЛПС. Вие сте задължени да приложите тази информационна брошура при препредаване на ЛПС, resp. да я дадете на получателя на ЛПС. За тази цел тази информационна брошура може да се разменява без ограничения.

Предпазно облекло	Рискова категория II
Размер(и)	98/104, 110/116, 122/128, 134/140, 146/152, 158/164
Сертификация	EN ISO 13688, EN 17353:2020
Нотифициран орган	ANCCP Certification Agency Srl
	Via Dello Struggino, 6
	57121 - LIVORNO
	Italy
Идентификационен номер	0302

Означението ЕС удостоверява, че продуктът съответства на основните изисквания за опазване на здравето и безопасност на Регламент (ЕС) 2016/425. ЕС декларацията за съответствие може да бъде разгледана на адрес www.doc.nitras.de.

При този продукт става въпрос за лично предпазно средство от рискова категория II. Той ви защитава при условия с лоша видимост и при дъжд. Този продукт не предлага защита срещу механични рискове, химикали и микроорганизми, студ, топлинни рискове (топлина и/или огън), токови удари, лъчение, работи със струя под високо налягане, дъжд, твърди частици, радиоактивно замърсяване. Моля, спазвайте поставените пиктограми, указания и съответните нива на характеристиките. Съхранение / употреба / проверка: Съхранявайте на хладно и сухо. Пазете далеч от директна слънчева светлина, UV пълчи или източници на озон. Не съхранявайте в претънато състояние или под натоварване с тежести. По възможност съхранявайте или транспортирайте продукта в оригиналната опаковка. Влияния като светлина, влага, температура и естествени промени на веществата в рамките на по-дълъг период от време могат да доведат до промяна на свойствата на продукта. Точни данни за времето за съхранение и полезния живот на ЛПС не са възможни, защото двата параметъра зависят наред с другото и от съответния вид на съхранение, температурата, влажността, степента на износване и интензитета на употреба. Поради това проверявайте този продукт след по-дълго съхранение, както и преди и след всяка употреба, за повреди или промени на материала (напр. крехки, пукации се покрития / материали, дупки, промени на цветовете и др.). Проверявайте този продукт преди всяка употреба за неговата пригодност за предвидената дейност и за правилния размер. Неподходящи или дефектни продукти трябва да се изхвърлят и в никакъв случай не трябва да се използват. Размерът на продукта може да се различава напр. поради разгънати от посочените данни.

Всички показатели са били установени чрез тестове в лабораторни условия. Поради това е препоръчителна проверка, дали ЛПС е подходящо за предвидената употреба, защото условията на работното място могат да се различават от тези при изпитването на мострата в зависимост от различни параметри (напр. температура, претриване, интензитет на употреба). Ако ЛПС вече е било използвано, в резултат на степента на износване то може да предлага по-ниски показатели за ефективност. Производителят не поема отговорност при неправилна употреба на продукта.

Почистване / поддръжка: Моля, спазвайте указанията на защитни етикети. Като цяло внимавайте за това да затворите всички ципове преди прането и да въртите продукта наляво. Освен това продуктът трябва да се пере отделно или заедно със същите цветове. След почистване и преди повторно носене проверете този продукт за повреди. Повредени продукти не трябва да се използват отново. В зависимост от вида на почистването, то може да се отрази отрицателно върху ефективността на продукта. Поради това, производителя не поема повече отговорност за продукт след неправилно извършено почистване.

Изхвърляне: Изхвърлете този продукт заедно с домашната смет. След умиване или неумишлен контакт с химикали, този продукт може да бъде замърсен с вредни за околната среда или опасни субстанции. В този случай изхвърлянето трябва да се извърши в съответствие с местните правила предписания.

Специални указания: ЛПС може да предизвика алергични реакции при чувствителни хора. Препоръчва се особена предпазливост при известна свръхчувствителност.

Състав на плата				
Повърхностен материал:	100% Полиестер			
ватирание:	100% Полиестер			
подплата:	100% Полиестер			

Размер(и)	Обиколка на гърдите A	Ръст B	Размер(и)	Обиколка на гърдите A	Ръст B
98 / 104	68-72 cm	92-104 cm	134 / 140	82-86 cm	129-140 cm

Ειδικοί υποδείξεις: Τα ΜΑΠ ενδύεται να προκαλέσουν αλλεργικές αντιδράσεις σε ευαίσθητα άτομα. Συνιστάται ιδιαίτερη προσοχή στην περίπτωση γναστής υπερευαίσθησίας.

Σύνθεση νινόν					
Ανω υλικό:		100% πολυεστέρας			
βότες:		100% πολυεστέρας			
φόδρα κάτω:		100% πολυεστέρας			
Μέγεθος (Μεγέθη)	Περφέρεια θώρακα Α	Υψος σώματος Β	Μέγεθος (Μεγέθη)	Περφέρεια θώρακα Α	Υψος σώματος Β
98 / 104	68-72 cm	92-104 cm	134 / 140	82-86 cm	129-140 cm
110 / 116	72-78 cm	105-116 cm	146 / 152	86-92 cm	141-152 cm
122 / 128	78-82 cm	117-128 cm	158 / 164	92-98 cm	153-164 cm

Σύμβολα φροντίδας

πλύσιμο στο
πλυντήριο στους
40°C

μη χρησιμοποιείτε
λευκαντικό

μη στεγνώνετε στο
στεγνωτήριο

μη σιδερώνετε

μη καθαρίζετε με
χημικό καθαρισμό

EN ISO 13688:2013	Προστατευτική ενδυμασία - γενικές απαιτήσεις
EN 17353:2020	Προστατευτική ενδυμασία - εξοπλισμός για αυξημένη ορατότητα για καταστάσεις μεσoίου κινδύνου
EN 17353:2020  Tύπος AB	

Κατά περίπτωση, ο μέγιστος αριθμός και το είδος των αναφερόμενων κύκλων καθαρισμού δεν είναι οι μόνοι παράγοντες που επηρεάζουν τη διάρκεια ζωής του ενδύματος. Η διάρκεια ζωής εξαρτάται από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση και, κατά περίπτωση, από τον αριθμό των κύκλων καθαρισμού. Τυχόν αλλαγές στο προϊόν, όπως η εκτύπωση λογότυπων, ενδέχεται να επηρεάσουν τις ελάχιστες περιοχές και τις επιδόσεις του προϊόντος.

Προτεινόμενος αριθμός μέγιστων διαδικασιών φροντίδας: 25

	
	
Σήμανση EAC	Διαβάστε τις οδηγίες και πληροφορίες του κατασκευαστή
	
Σήμανση CE	

RO

Instrucțiuni și informații ale producătorului

Brosură informativă pentru echipament individual de protecție (EIP) conform Regulamentului (UE) 2016/425, Anexa II Secțiunea 1.4. Vă rugăm să citiți cu atenție această broșură informativă înainte de a utiliza EIP. În caz de transfer al EIP, sunteți obligat să anexați și această broșură informativă, respectiv să o predați destinatarului EIP. În acest scop, broșura informativă poate fi multiplicată nelimitat.

Îmbrăcăminte de protecție	Categorie de risc II
Dimensiune (dimensiuni)	98/104, 110/116, 122/128, 134/140, 146/152, 158/164
Certificare	EN ISO 13688, EN 17353:2020
Organism notificat	ANCCP Certification Agency Srl
	Via Dello Struggino, 6
	57121 - LIVORNO
	Italy
Număr de identificare	0302

Marcajul CE atestă că produsul corespunde cerințelor de bază privind protecția sănătății și siguranța, conform Regulamentului (UE) 2016/425. Declarația de conformitate UE poate fi consultată la www.doc.nitras.de. Acest produs este un echipament individual de protecție din categoria de risc II. Acest vă protejează în caz de vizibilitate slabă. Acest produs nu oferă protecție împotriva riscurilor mecanice, chimicalelor și microorganismelor, frigului, riscurilor termice (căldură și/sau foc), electrocutărilor, radiațiilor, lucrărilor cu jet de înaltă presiune, ploii, particulelor solide, contaminării radioactive. Vă rugăm să aveți în vedere pictogramele aplicate, instrucțiunile și nivelurile de performanță aferente. Depozitare/utilizare/verificare: A se depozita la loc uscat și răcoros. Nu expuneți în lumina solară directă, radiații UV sau surse de ozon. Nu depozitați în poziție îndoită sau sub greutate. Pe cât posibil, depozitați, respectiv transportați produsul în ambalajul original. Lumina, umiditatea, temperatura, ca și modificările naturale ale materialelor, într-un interval de timp mai lung, pot influența modificarea caracteristicilor

produsului. Nu se pot da date exacte privind timpul de depozitare și durata de viață a EIP, întrucât ambii parametri depind, printre altele, de tipul de depozitare, de temperatură, umiditate, gradul de uzură și intensitatea utilizării. De aceea, trebuie să verificați acest produs după o depozitare mai îndelungată, ca și înainte și după fiecare utilizare, cu privire la deteriorări sau modificări ale materialelor (de ex. straturilor/materiale fragile, fisurate, găuri, modificări ale culorii etc.). Verificați acest produs înainte de fiecare utilizare, dacă este adecvat activitățile prevăzute și dacă are dimensiunea corectă. Produsele neadecvate sau defectuoase trebuie eliminate și în niciun caz nu trebuie utilizate. Dimensiunea produsului poate fi diferită de cea indicată, de exemplu din cauza întinderii.

Toate performanțele au fost determinate prin examinări în condiții de laborator. De aceea se recomandă o verificare, dacă EIP este adecvat pentru utilizarea prevăzută, întrucât condițiile de la locul de muncă pot fi diferite de cele ale examinării de tip, în funcție de diverși parametri (de ex. temperatura, frecarea, intensitatea utilizării). Dacă EIP s-a folosit, acesta poate oferi performanțe mai reduse, în funcție de gradul de uzură. Producătorul nu își asumă răspunderea în caz de utilizare necorespunzătoare a produsului. Curățare/întreținere: Vă rugăm să respectați informațiile de pe eticheta cusută pe produs. În general, trebuie să închideți toate fermoarele înainte de spălare și să întoarceți produsul pe dos. În plus, produsul trebuie spălat separat sau cu aceeași culoare. Verificați după curățare și înainte de a-l purta din nou, ca produsul să nu prezinte deteriorări. Nu reutilizați produsele deteriorate. În funcție de tipul de curățare, acesta poate afecta negativ performanța produsului. În urma unei curățări incorecte, producătorul nu își mai asumă răspunderea pentru produs. Eliminare: Eliminați acest produs împreună cu deșeurile menajere. După contactul intenționat sau accidental cu substanțe chimice, acest produs poate fi contaminat cu substanțe periculoase sau dăunătoare mediului. În acest caz, eliminarea trebuie să se facă în conformitate prevederile legale, aplicabile la fața locului. Instrucțiuni speciale: EIP poate cauza reacții alergice persoanelor sensibile. Se recomandă atenție deosebită în caz de alergie cunoscută.

Compoziție fibrosă	
Material superior:	100% poliester
Văture:	100% poliester
Capșeală:	100% poliester

Dimensiune (dimensiuni)	Circumferința pieptului A	Înălțimea corpului B	Dimensiune (dimensiuni)	Circumferința pieptului A	Înălțimea corpului B
98 / 104	68-72 cm	92-104 cm	134 / 140	82-86 cm	129-140 cm
110 / 116	72-78 cm	105-116 cm	146 / 152	86-92 cm	141-152 cm
122 / 128	78-82 cm	117-128 cm	158 / 164	92-98 cm	153-164 cm

Simboluri de întreținere

spălare în mașină
40°C

a nu se albi

a nu se usca în
uscător

a nu se calcă

A nu se curăță
chimic

EN ISO 13688:2013	Îmbrăcăminte de protecție - cerințe generale
EN 17353:2020	Îmbrăcăminte de protecție - echipament pentru vizibilitate crescută pentru situații de risc mediu
EN 17353:2020  TIP AB	

Dacă este cazul, numărul maxim și tipul de cicluri de curățare indicate nu sunt singurii factori care influențează durata de viață a hainei. Durata de viață depinde de utilizare, îngrijire, depozitare și, de asemenea, dacă este cazul, de numărul de cicluri de curățare.

Orice modificare a produsului, cum ar fi imprimarea de logo-uri, poate afecta zonele minime și performanța produsului.

Număr maxim de recomandat de procese de întreținere: 25

	
	
TP TC 019/2011 Marcaj EAC	Citiți instrucțiunile și informațiile producătorului
	
Marcaj CE	

HU

A gyártó utasításai és információi

Tájékoztató fűzet egyéni védéscsoközkhöz (EVE) a 2016/425 sz. (EU) rendelkezés II. függékének 1.4 bekezdése szerint Az EVE használatá előtt gondosan olvassa át ezt a tájékoztató fűzetet. Az EVE továbbadása esetén köteles ezt a tájékoztató fűzetet is továbbadni ill. az EVE átvételének átadni. E célból ez a tájékoztató

ifaléini proizvodi moraju biti zbrinuti i ne smiju nikako biti upotrijebljeni. Velčina proizvoda može primjerice uslijed istezanja odstupati od navoda.

Svi učinci su ustanovljeni provjerama u laboratorijskim uvjetima. Stoga se preporučuje provjera, je li osoba zaštitna oprema prikladna za predviđenu uporabu, jer uvjeti na radnom mjestu ovisno o raznim parametrima (npr. temperatura, abrazija, intenzitet uporabe) mogu odstupati od uvjeta kod provjere uzoraka. Ako je osoba zaštitna oprema već korištena, ona može ujedini stupnja trenja nuditi slabiji učinak. Proizvođač ne preuzima odgovornost u slučaju nestručne uporabe proizvoda.

Čišćenje/održavanje: Molimo obratite pozornost na navode koji se nalaze na ušivenoj etiketi za održavanje. Generalno obratite pozornost na to, da sve zatvaračje prije pranja zatvorite i da proizvod okrenete na lijevu stranu. U tu proizvod trebate prati odvojeno li i istim bojama. Provjerite proizvod nakon čišćenja i prije ponovnog nošenja i ustanovite, postoje li oštećenja. Oštećene proizvode ne koristite ponovo. Ovisno o vrsti čišćenja, ono može negativno utjecati na učinak proizvoda. Proizvođač stoga ne preuzima odgovornost za proizvod nakon nestručno izvršenog čišćenja.

Zbrinjavanje: Ovaj proizvod zbrinite s kućnim otpadom. Nakon željenog ili nenamjernog kontakta s kemikalijama ovaj proizvod može biti onečišćen opasnim tvarima ili tvarima štetnim za okoliš. U tom slučaju zbrinjavanje morate izvršiti u skladu sa mjesnim pravim propisima. Posebne napomene: Osobna zaštitna oprema kod osjetljivih osoba može izazvati alergijske reakcije. Poseban oprez se preporučuje u slučajevima kada je poznata osjetljivost.

Sastav vlakana	
Gornji materijal:	100% poliester
Vatiranje:	100% poliester
Podstava:	100% poliester

Velčina(e)	Opseg prsa A	Visina tijela B	Velčina(e)	Opseg prsa A	Visina tijela B
98 / 104	68-72 cm	92-104 cm	134 / 140	82-86 cm	129-140 cm
110 / 116	72-78 cm	105-116 cm	146 / 152	86-92 cm	141-152 cm
122 / 128	78-82 cm	117-128 cm	158 / 164	92-98 cm	153-164 cm

Simboli za održavanje

Stržno pranje
na 40°C

Ne koristite
izbjeljivač

Ne sušiti u sušilici

Ne glačati

Bez kemijskog
čišćenja

EN ISO 13688:2013	Zaštitna odjeća - opći zahtjevi
EN 17353:2020	Zaštitna odjeća - oprema visoke vidljivosti za situacije srednjeg rizika
EN 17353:2020  TIP AB	

Ako je primjenjivo, navedeni najveći broj i vrsta ciklusa čišćenja nisu jedini čimbenici koji utječu na životni vijek odjevnog predmeta. Životni vijek ovisi o upotrebi, njezi, skladištenju i također, ako je primjenjivo, o broju ciklusa čišćenja. Sve promjene na proizvodu, poput ispisa logotipa, mogu utjecati na minimalne površine i performanse proizvoda.

Preporučen broj maksimalnih postupaka održavanja: 25

	
	
TP TC 019/2011 EAC-oznaka	Pročitajte upute i informacije proizvođača
	
CE-oznaka	

CS

Pokyny a informace od výrobce

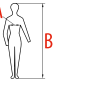
Označení EAC	Označení UkrSepro	Пречітніє сі полкыня а інформаче выробке	Označení CE
			
PT			
Informações e instruções do fabricante			
Brochura informativa sobre o equipamento de proteção individual (EPI) de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425, anexo II ponto 1.4. Por favor, leia esta brochura informativa com atenção antes da utilização do EPI. Se passar o EPI para outra pessoa é obrigdo a entregar também esta brochura informativa, ou entregá-la a pessoa que receber o EPI. Para este fim, a brochura informativa pode ser copiada ilimitadamente.			
Vestuário de proteção	Categoria de risco II		
Tamanho(s)	98/104, 110/116, 122/128, 134/140, 146/152, 158/164		
Certificação	EN ISO 13688, EN 17353:2020		
Organismo notificado	ANCCP Certification Agency Srl		
	Via Dello Struggino, 6		
	57121 - LIVORNO		
	Italy		
Número de identificação	0302		

A marcação CE certifica que o produto cumpre os requisitos básicos em matéria de saúde e segurança do Regulamento (UE) 2016/425. A Declaração UE de Conformidade pode ser consultada em www.doc.nitras.de. Este produto é um equipamento de proteção individual da categoria de risco II. Este equipamento protege-o com condições de baixa visibilidade. Este produto não oferece proteção contra riscos mecânicos, químicos e microorganismos, frio, riscos térmicos (calor e/ou fogo), choques elétricos, radiação, trabalhos com jato de água sob pressão, chuva, partículas sólidas, contaminação radioativa. Por favor, observe os pictogramas aplicados, as indicações e os níveis de desempenho correspondentes. Armazenamento/Usu/Verificação: Armazenar em local fresco e seco. Manter afastado de radiação solar direta, radiação UV ou fontes de ozono. Não guardar dobrado ou sob carga. Se possível, guardar ou transportar o produto na embalagem original. Influências como luz, humidade, temperatura, bem como alterações naturais do material durante um longo período de tempo podem provocar uma alteração das características do produto. Indicações exatas sobre o tempo de armazenamento e a vida útil do EPI não são possíveis, visto que ambos os parâmetros dependem, entre outras coisas, do tipo de armazenamento, temperatura, humidade, nível de desgaste e intensidade de uso. Controle, por isso, este produto após um longo período de armazenamento, bem como antes e depois de cada utilização relativamente a danos ou alterações do material (p. ex. revestimentos/materiais frágeis, rachados, buracos, alterações de cor, etc.). Controle este produto antes de cada utilização relativamente à aptidão para a atividade prevista e em relação ao tamanho adequado. Produtos inadequados ou defeituosos têm de ser eliminados e não podem ser usados de forma alguma. O tamanho do produto pode divergir das indicações, p. ex., devido a dilatação. Todos os desempenhos foram determinados através de ensaios sob condições de laboratório. Aconselha-se, por isso, que seja verificado se o EPI é adequado para a utilização prevista, visto que as condições no local de trabalho divergem das condições no exame de tipo, dependendo de diferentes parâmetros (p. ex. temperatura, desgaste, intensidade de uso). Se o EPI já foi usado, este equipamento pode oferecer desempenhos inferiores devido ao nível de desgaste. O fabricante não assume qualquer responsabilidade, se o produto for utilizado de forma incorreta.

Limpeza/Manutenção: Por favor, observe as instruções de tratamento na etiqueta cosida no mesmo. Tenha o cuidado, no geral, de fechar todos os fechos eláicos e de voltar o produto do avesso antes da lavagem. Além disso, o produto deve ser lavado em separado ou com artigos da mesma cor. Verifique se o produto apresenta danos após a limpeza e antes do novo uso. Não volte a utilizar produtos danificados. Consoante o tipo de limpeza, esta pode ter consequências negativas sobre o produto. O fabricante não assume, por isso, qualquer responsabilidade pelo produto após uma limpeza realizada de forma incorreta. Eliminação: Elimine este produto com o lixo doméstico. Após contacto intencional ou não com químicos, este produto pode ficar contaminado por substâncias prejudiciais para o ambiente ou perigosas. Neste caso, a eliminação deve ser realizada de acordo com a legislação local aplicável. Indicações especiais: O EPI pode provocar reações alérgicas em pessoas sensíveis. Recomenda-se cuidado especial, se for conhecida hipersensibilidade.

Composição da fibra	
Material superior:	100% poliéster
Acólchoado:	100% poliéster
Forro:	100% poliéster

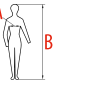
Tamanho(s)	Medida à volta do peito A	Altura B	Tamanho(s)	Medida à volta do peito A	Altura B
98 / 104	68-72 cm	92-104 cm	134 / 140	82-86 cm	129-140 cm
110 / 116	72-78 cm	105-116 cm	146 / 152	86-92 cm	141-152 cm
122 / 128	78-82 cm	117-128 cm	158 / 164	92-98 cm	153-164 cm

				
lavagem na máquina a 40°C	não utilizar lixívia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza

EN ISO 13688:2013	Roupas de proteção - requisitos gerais
--------------------------	---

CE-mærket dokumenterer, at produktet er i overensstemmelse med de grundlæggende sundheds- og sikkerhedskrav i forordningen (EU) 2016/425. EU-overensstemmelseserklæringen kan læses på www.doc.nitras.de. Dette produkt er et personligt beskyttelsesudstyr af risikokategori II. Det beskytter ved dårlig synlighed og mod regn. Dette produkt beskytter ikke mod mekaniske risici, kemikalier og mikroorganismer, kulde, termiske risici (varme og/eller lid), strømstød, stråling, arbejde med højtryksstråler, regn, faste partikler, radioaktiv kontamination. Vær opmærksom på de anbragte piktogrammer, informationer og de tilhørende ydelsestrin. Opbevaring/anvendelse/test: Skal opbevares køligt og tørt. Skal holdes på afstand af direkte sollys, UV-stråler eller ozonkilder. Må ikke opbevares sammenfoldet eller vægtsbelastet. Opbevar eller transportér så vidt muligt produktet i den originale emballage. Indflydelse fra lys, fugt, temperatur samt naturlige ændringer i materialet i løbet af en længere periode kan medføre ændringer i produktets egenskaber. Det er ikke muligt at give nøjagtige informationer om opbevaringstiden og levetiden for PSA, da begge parametre bl.a. afhænger af opbevaringsformen, temperaturen, fugtigheden, graden af slid og anvendelsesintensiteten. Kontrollér derfor dette produkt efter længere opbevaring samt for og efter brug for skader eller ændringer i materialet (f.eks. skøre, revnede belægninger/materialer, huller, farveændringer osv.). Kontrollér før brug, at dette produkt er velegnet til den planlagte aktivitet og har den korrekte størrelse. Uegnede eller defekte produkter skal bortskaffes og må ikke bruges under nogen omstændigheder. Produktets størrelse kan afvige fra de angivne værdier på grund af f.eks. dilatation. Alle ydelser er beregnet ved tests under laboratoriebetjngelser. Derfor anbefales det at udføre en kontrol af om PSA er velegnet til den planlagte anvendelse, da betingelserne på arbejdspladsen kan afvige fra typeafprøvningen afhængigt af forskellige parametre (f.eks. temperatur, slid, anvendelsesintensitet). Hvis PSA allerede har været anvendt, kan det give mindre beskyttelse på grund af slid. Producenten påtager sig intet ansvar, hvis produktet ikke anvendes efter bestemmelse. Rengøring/vedligeholdelse: Vær opmærksom på anvisningerne på det indsyede vaskemærke. Sørg generelt for at lukke alle lynlåse før vask og at vende vrangen udad. Endvidere skal produktet vaskes separat eller med samme farver. Kontrollér dette produkt for skader efter rengøringen, og for det bæres næste gang. Brug ikke beskadigede produkter igen. Afhængigt af rengøringen kan denne have negativ indflydelse på produktets ydelse. Producenten påtager sig ikke ansvaret længere for produktet, hvis rengøringen ikke udføres korrekt. Bortskaffelse: Bortskaf dette produkt sammen med husholdningsaffaldet. Efter bevidst eller tilfældig kontakt med kemikalier kan dette produkt være forurenat af miljøskadelige eller farlige substanser. I dette tilfælde skal bortskaffelsen udføres i overensstemmelse med forskrifterne i loven, som gælder på stedet. Serlige anvisninger: PSA kan fremkalde allergiske reaktioner hos overfølsomme personer. Vær særlig forsigtig ved kendt overfølsomhed.

Fibersammensætning					
Overmateriale:		100% polyester			
Vattering:		100% polyester			
For:		100% polyester			
Størrelse(r)	Brystvidde	Højde	Størrelse(r)	Brystvidde	Højde
98 / 104	68-72 cm	92-104 cm	134 / 140	82-86 cm	129-140 cm
110 / 116	72-78 cm	105-116 cm	146 / 152	86-92 cm	141-152 cm
122 / 128	78-82 cm	117-128 cm	158 / 164	92-98 cm	153-164 cm

				
maskinvask 40°C	må ikke bleges	må ikke tørre- tumbles	må ikke stryges	kemisk rensning ikke tilladt

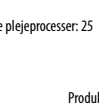
EN ISO 13688:2013	Beskyttelsesbeklædning - generelle krav
--------------------------	--

EN 17353:2020	Beskyttelsesbeklædning - udstyr til øget synlighed i situationer med middelhøj risiko
----------------------	--

EN 17353:2020	
	
TYPE AB	

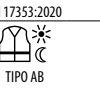
Hvis det er relevant, er det maksimale antal og typen af rengøringscyklusser, der er angivet, ikke de eneste faktorer, der har indflydelse på beklædningsstandens levetid. Levetiden afhænger af brug, pleje, opbevaring og evt. også af antallet af rengøringscyklusser.

Eventuelle ændringer af produktet, f.eks. trykning af logoer, kan påvirke produktets mindsteområder og ydeevne.

Anbefalet antal maksimale plejeprocesser: 25				
				
Producent	Produktionsår- og -måned			

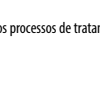
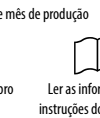
EAC	UkrSepro	Prečitai si návody a informácie výrobcu	CE
			
TP TC 019/2011			

EN 17353:2020	Vestuário de protecção - equipamento para maior visibilidade em situações de risco médio
----------------------	---

EN 17353:2020	
	
TIPO AB	

Se aplicável, o número máximo e o tipo de ciclos de limpeza indicados não são os únicos factores que influenciam a vida da peça de vestuário. A duração de vida depende da utilização, cuidado, armazenamento e também, se aplicável, do número de ciclos de limpeza.

Quaisquer alterações ao produto, tais como a impressão de logótipos, podem afectar as áreas mínimas e o desempenho do produto.

Número recomendado dos processos de tratamento máximos: 25				
				
Fabricante	Ano e mês de produção			
EAC	UkrSepro	Prečitai si návody a informácie výrobcu	CE	
				
TP TC 019/2011				

SK

Návody a informácie výrobcu

Informačná brožúra pre osobné ochranné prostriedky (OOP) podľa nariadenia (EÚ) 2016/425, príloha II odsek 1.4. Túto informáciu brožúruku si pred použitím osobných ochranných prostriedkov starostlivo prečítajte. Ste povinní túto informačnú brožúruku pri postúpení osobných ochranných prostriedkov pripojiť, resp. prijímateľ osobných ochranných prostriedkov doručiť. Na tento účel sa môže táto informačná brožúrka neobmedzene rozmnožovať.

Ochranný odev	Kategória rizika II
Velkost(i)	98/104, 110/116, 122/128, 134/140, 146/152, 158/164
Certifikácia	EN ISO 13688, EN 17353:2020
Notifikované miesto	ANCCP Certification Agency Srl
	Via Dello Struggino, 6
	57121 - LIVORNO
	Italy
	0302

Značka CE osvedčuje, že produkt zodpovedá základným požiadavkám na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci nariadenia (EÚ) 2016/425. EÚ-vyhlasenie o zhode si môžete prečítať na stránke www.doc.nitras.de. Pri tomto produkte ide o osobný ochranný prostriedok kategórie rizika II. Tento vás chráni pri zlych vizuálnych pomeroch. Tento produkt neposkytuje žiadnu ochranu proti mechanickým rizikám, chemikáliám a mikroorganizmom, chladu, tepelným rizikám (teplo a/alebo ohn), zášahom elektrickým prúdom, žiareniu, práci s vysokotlakým lúčom, dažďu, pevným časticám, rádioaktívnej kontaminácii. Zohľadnite, prosím, umiestnené piktogramy, upozornenia a príslušné výkonové stupne. Skladovanie/Používanie/Kontrola: Skladovať v chlade a suchu. Chrániť pred priamym slnečným žiarením, UV-lúčmi alebo zdrojmi ozónu. Neskladovať v zalomennom stave ani pod zaťažením hmotnosťou. Produkt podľa možnosti skladujte, resp. prepravujte v originálnom obale. Vplyvy ako svetlo, vlhkosť, teplota, ak aj prirodzené zmeny materiálu počas dlhšieho časového obdobia môžu mať za následok zmeny vlastností produktu. Presné údaje k dobe skladovania a životnosti osobných ochranných prostriedkov nie sú možné, pretože obidva parametre závisia okrem iného od príslušného spôsobu skladovania, teploty, vlhkosti, stupňa opotrebenia a intenzity používania. Preto po dlhšom skladovaní, ako aj pred a po každom použití skontrolujte tento produkt vzhľadom na škody a zmeny produktu (napr. krehké, popraskané nátery/materiály, diery, zmeny farby atď.). Pred každým použitím skontrolujte tento produkt vzhľadom na vhodnosť na plánovanú činnosť a na správnu veľkosť. Nevhodné alebo chybné produkty treba zlikvidovať a v žiadnom prípade sa nesmú používať ďalej. Veľkosť produktu sa môže odlišovať od údajov napr. v dôsledku dilatácie. Všetky výkony boli zistené po skúškach za laboratórnych podmienok. Preto sa odporúča overenie, či sú osobné ochranné prostriedky vhodné na plánované použitie, pretože podmienky na pracovisku sa môžu v závislosti od rozličných parametrov (napr. teplota, oze, intenzita používania) odlišovať od podmienok skúšky konštrukčného vzoru. Ak už boli osobné ochranné prostriedky použité, môžu tieto, z dôvodu opotrebenia, poskytovať menšie výkony. Výroba nepreberá žiadnu zodpovednosť pri neodobornom používaní produktu Čistenie/údržba: Zohľadnite, prosím, údaje na našej etikeť k ošetrovaniu. Všeobecne dávajte pozor na to, aby ste všetky zipsy pred praním zatvorili a otočili produkt na rub. Navyše by sa mal produkt prať samostatne alebo s rovnakými farbami. Tento produkt skontrolujte vzhľadom na škody po vyčistení a pred novým nosením. Poškodené produkty nepoužívajte znova. Podľa spôsobu čistenia to môže mať negatívny vplyv na výkon produktu. Výroba preto, po neodobrne vykonanom čistení, nepreberá za produkt viac žiadnu zodpovednosť. Likvidácia: Tento produkt zlikvidujte spolu s domovým odpadom. Po úmyselnom a neúmyselnom kontakte s chemikáliami môže byť tento produkt znečistený nebezpečnými substanciami škodlivými pre životné prostredie. V tomto prípade treba vykonať likvidáciu v zhode s miestne aplikovanými právnymi predpismi. Zvláštne upozornenia: Osobné ochranné prostriedky môžu u citlivých osôb vyvolať alergické reakcie. Zvláštna pozornosť sa odporúča pri známej nadmernej citlivosti. Zloženie vlákien

EAC-mærkning	UkrSepro-mærkning	Læs producentens vejledninger og informationer	CE-mærkning
--------------	-------------------	--	-------------

ET

Tootja juhised ja informatsioon

Isikukaitselahendite teabebrüüri vastavalt EU määrusele 2016/425, lisa II lõikele 1.4. Palun lugege see teabebrüüri enne isikukaitselahendite kasutamist hoolikalt läbi. Te olete kohustatud isikukaitselahendite edasiandmisel kaasa anda ka selle teabebrüüri. Seetõttu tohib seda teabebrüüri piiramata hulgal paljundada.

Schutzkleidung	II riskikategooria
Suurus(ed)	98/104, 110/116, 122/128, 134/140, 146/152, 158/164
Sertifitseerimine	EN ISO 13688, EN 17353:2020
Teavitatud asutus	ANCCP Certification Agency Srl
	Via Dello Struggino, 6
	57121 - LIVORNO
	Italy
	0302

CE-märgis kinnitab, et toode vastab EU määruses 2016/425 tulenevatele olulistele tervisekaitse- ja ohutusnõuetele. EU vastavusdeklaratsiooni leiate aadressilt www.doc.nitras.de Selle toote puhul on tegemist II riskikategooria isikukaitselahenditega. See kaitseb teid halva nähtavuse korral ja vihma eest. See toode ei paku kaitset mehaaniliste ohtude, kemikaalide ja mikroorganismide, külma, termiliste ohtude (kuumuse ja/või tule), elektrilööride, kiirguse eest ning töötamisel kõrgsurvejoaga, vihma, tugevate osakeste, radioaktiivse saaste eest. Palun järgige tootel olevaid piktogramme, juhiseid ja vastavaid toimivustasemeid.

Hoiudamine/kasutamine/kontrollimine: Hoiudage jahedas ja kuivas kohas. Hoidke eemal päikesepaistest, UV-kiirtest ja osoni allikatest. Ärge hoiudage kollekuvoldituna ega koormuse all. Hoiudage või transportige toodet võimalusel originaalpakendis. Valguse, niiskuse, temperatuuri, samuti materjali loomulikul muutmised võivad pikema aja jooksul toote omadusi muuta. Täpseid andmeid isikukaitselahendite hoiudamise ja eluea kohta ei ole võimalik anda, kuna mõlemad parameetrid sõltuvad muuhulgas hoiudamise viisist, temperatuurist, niiskusest, toote kulumisastmest ning kasutamise intensiivsusest. Seetõttu kontrollige toodet pärast selle pikemaajalist hoiudamist ning enne ja pärast kasutamist, et teil ei oleks kahjustusi või materjali muudatusi (nt rabedat, pragunenud pealispinda/ materjali, aukusid, värvimuudatusi jne). Kontrollige seda toodet enne igat kasutuskorda, et ta sobiks ettenähtud tegevusteks ning selle suurus oleks õige. Mitte sobivad või puudustega tooted tuleb ära visata ja neid ei tohi mingil juhul kasutada. Toote suurus võib nt venimise tõttu eestatud andmetest erineda. Kõik toimivused on määratud laboritingimustes tehtud kontrollimiste alusel. Seetõttu on soovitatav kontrollida, kas need isikukaitselahendid on mõeldud kasutusalaaks sobivad, sest iga töökohta tingimused sõltuvad erinevatest parameetritest (nt temperatuurist, kulumisest, kasutuse intensiivsusest) ja need võivad erineda töölühidamisel olnud tingimustest. Kui isikukaitselahendid on juba kasutusel olnud, võib nende kaitsevõime olla kulumise tõttu vähenenud. Tootja ei kanna vastutust toote ebaoststarbekohase kasutamise eest.

Puhastamine/hoolitus: Palun järgige toote sisse õmmeldud hoolituslildil olevaid juhiseid. Jälgige, et kõik tõmbelukud oleks enne pesemist suletud ja toode puhapiid pööratud. Lisaks sellele peab toodet pesema eraldi või sama värvi esemetega. Kontrollige toodet pärast puhastamist ja uuesti kandmist, et sellel ei oleks kahjustusi. Ärge kasutage kahjustatud toodet. Olenevalt puhastusviisist, võib puhastamine toote toimivust negatiivselt mõjutada. Seetõttu ei kanna tootja vastutust, kui toodet on asjatundmatult puhastatud.

Jäätmekäideld: Käideldge see toode koos olmeprüuga. Kui toode on tahtlikult või tahtmatult kokku puutunud kemikaalidega, võib see olla keskkonda kahjustavate või ohtlike ainete poolt saastunud. Sel juhul käideldge toode kooskõlas kohalike kehtivate eeskirjadega.

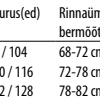
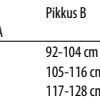
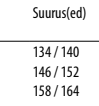
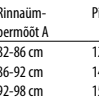
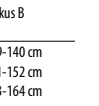
Erimärkused: Isikukaitselahendid võivad tundlikkuse korral esile kutsuda allergilisi reaktsioone. Ülitundlikkuse korral peab olema eriti ettevaatlik.

kahjustusi. Ärge kasutage kahjustatud tooteid. Olenevalt puhastusviisist, võib puhastamine toote toimivust negatiivselt mõjutada. Seetõttu ei kannata tootja vastustusi, kui toode on asjatundmatult puhastatud.

Jäätmete käitlemisel: Käideldes see toode koos olmeprügiga. Kui toode on tahtlikult või tahtmatult kokku puutunud kemikaalidega, võib see olla keskkonda kahjustavate või ohtlike ainetega poolt saastunud. Sell juhul käideldakse toode kooskõlas kohalike kehtivate eeskirjadega.

Erimärkused: Isikukaitsevahendid võivad tundlikkuse korral esile kutsuda allergilisi reaktsioone. Ülitundlikkuse korral peab olema eriti ettevaatlik.

Kiukoostis	
Pealismaterjal:	100% polyesteri
Vattvooder:	100% polyesteri
Vooder:	100% polyesteri

				
masinpesu 40 °C	mitte valgendada	mitte kuivatada kuivatis	mitte trikidä	keemiline puhastus keelatud

EN ISO 13688:2013	Kaitseriietus - üldnõuded
--------------------------	----------------------------------

				
masinpesu 40 °C	mitte valgendada	mitte kuivatada kuivatis	mitte triikida	keemiline puhastus keelatud
EN ISO 13688:2013		Kaitseriietus - üldnõuded		

EN ISO 13688:2013	Kaitseriietus - üldnõuded
--------------------------	----------------------------------

Comhárthaíais snáithín	
Uachtarach:	100% polleistear

Vrchný materiál:	100% polyester
Vata:	100% polyester
Spodňaja podloga:	100% polyester

Velkost(i)	Obvod hrude A	Telesná výška B	Velkost(i)	Obvod hrude A	Telesná výška B
98 / 104	68-72 cm	92-104 cm	134 / 140	82-86 cm	129-140 cm
110 / 116	72-78 cm	105-116 cm	146 / 152	86-92 cm	141-152 cm
122 / 128	78-82 cm	117-128 cm	158 / 164	92-98 cm	153-164 cm

				
Perte v práčke na 40 °C	Nebielte	Sušite v sušičke	Nežehlite	Nečistite chemicky

Symboly na ošetrovanie				
				
Perte v práčke na 40 °C	Nebielte	Sušite v sušičke	Nežehlite	Nečistite chemicky

EN ISO 13688:2013	Ochranné odevy - všeobecné požiadavky
--------------------------	--

EN 17353:2020	Ochranné odevy - vybavenie pre zvýšenú viditeľnosť v stredne rizikových situáciách
----------------------	---

EN 17353:2020	
	
TYP AB	

Pripadne uvedený maximálny počet a typ čistiacich cyklov nie sú jedinými faktorm

Var atšķirties no norādīta, piem., ja produkts ir izstaipīts. Visas veiktspējas īpašības ir noteiktas, veicot pārbaudi laboratorijas apstākļos. Tāpēc ieteicams pārbaudīt, vai IAL ir piemērots paredzētajai izmantošanai, jo apstākļi darbavietā daudz faktoru (piem., temperatūras, putekļu, izmantošanas intensitātes) ietekmē var atšķirties no parauga pārbaudes apstākļiem. Ja IAL jau ir izmantots iepriekš, tad nolietojuma pakāpes dēļ iespējama mazāka veiktspēja. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību, ja produkts ir izmantots nepareizi.

Tīrīšana/apkope: ņemiet vērā norādes uz iekšētas apgērba kopšanas etiķetes. Vienmēr atcerieties pirms mazgāšanas aizvilkt visas rāvējslēdzēja aizdedzes un apgriezt produktu uz kreiso pusi. Turklāt produktu vajadzētu mazgāt atsevišķi vai kopā ar līdzīgas krāsas drēbēm. Pēc tīrīšanas un pirms atkārtotas uzvilkšanas pārbaudiet produktu, vai tam nav defektu. Produkts ar defektiem nedrīkst izmantot atkārtoti. Tīrīšana atkarībā no veida var negatīvi ietekmēt produkta veiktspēju. Tāpēc ražotājs vairs neatbild par produktu, ja tīrīšana ir veikta nepareizi.

Utilizācija: produktu var izvest kopā ar mājssaimniecības atkritumiem. Pēc apzinātas vai nejaušas saskares ar ķīmikālijām šis produkts var būt piesārņots ar vīdēl katīgām vai bīstamām vielām. Šādā gadījumā utilizācija jāveic saskaņā ar vietēji piemērojamām tiesību normām.

Īpašas norādes: jutīgiem cilvēkiem IAL var izsaukt alerģiskas reakcijas. Ja ir zināms par alerģiju, ieteicams ievērot īpašu piesardzību.

Šķiedras sastāvs	
Vīrskārtas materiāls:	100% poliesteris
Vatējums:	100% pollesteris
Odece:	100% pollesteris

Izmērs(-i)	Krūšu apkārt-mērs A	Auguma garums B	Izmērs(-i)	Krūšu apkārt-mērs A	Auguma garums B
98 / 104	68-72 cm	92-104 cm	134 / 140	82-86 cm	129-140 cm
110 / 116	72-78 cm	105-116 cm	146 / 152	86-92 cm	141-152 cm
122 / 128	78-82 cm	117-128 cm	158 / 164	92-98 cm	153-164 cm

				
Kopšanas simboli				
				
Skalbīt mašīna 40°C temperatūrjoe	Nebalināt	Nežāvēt žāvētājā	Negludināt	Neizmantot sauso tīrīšanu
EN ISO 13688:2013		Apsauginē apranga - bendrieji reikalavimai		

EN 17353:2020	Apsauginē apranga - padidīnot matomumo įranga vidutinės rizikos situacijose
EN 17353:2020	
	

Jei taikoma, nurodytas didžiausias valymo ciklų skaičius ir tipas nėra vieninteliai veiksniai, turintys įtakos drabužio naudojimo trukmei. Eksploatavimo trukmė priklauso nuo naudojimo, priežiūros, laikymo ir, jei reikia, nuo valymo ciklų skaičiaus. Bet kokie gamintojo pakeitimai, pvz., logotipų spausdinimas, gali turėti įtakos mažausiems plotams ir gamintojo veikimui.

Maksimālais ieteiktais kopšanas procedūru skaits: 25				
				
Ražotājs	Izgatavošanas gads un mēnesis			
				
TP TC 019/2011 EAC zīme	Ukršepro zīme	Izlasīt ražotāja instrukcijas un informāciju	CE zīme	

LT

Gamintojo instrukcijos ir informacija

Informacinė brošiūra apie asmenines apsaugos priemones (AAP) pagal Reglamento (ES) 2016/425 II priedo 1.4 skirsnį. Prieš naudodami AAP įdėmiai perskaitykite šią informacinę brošiūrą. Perleisdami AAP privolato priedeti ir šią informacinę brošiūrą arba perduoti ją AAP gavėjui. Šiuo tikslu informacinė brošiūra gali būti kopijuojama be apribojimų.

Apsauginė apranga	II rizikos kategorija
Dydis (-žiai)	98/104, 110/116, 122/128, 134/140, 146/152, 158/164
Sertifikavimas	EN ISO 13688, EN 17353:2020

				
Hasil tat-magni 40 °C	ma blīc	ma tumble xott	ma hadid	M'ghandex xott nadif
EN ISO 13688:2013	Hweijet protektivti - htigijiet generali			

Якщо вам відомо, що ви маєте підвищену чутливість, будьте дуже обережні.

Склад суміші волокон	100% поліестер
Зовнішня тканина:	100% поліестер
Підкладка:	100% поліестер
Прокладки:	100% поліестер

Розмір(-и)	Обхват грудей A	Зріст B	Розмір(-и)	Обхват грудей A	Зріст B
98 / 104	68-72 cm	92-104 cm	134 / 140	82-86 cm	129-140 cm
110 / 116	72-78 cm	105-116 cm	146 / 152	86-92 cm	141-152 cm
122 / 128	78-82 cm	117-128 cm	158 / 164	92-98 cm	153-164 cm

				
Символи догляду				
				
Машинне прання у режимі при 40°C	Не відбілювати	Не сушити у сушарці	Не прасувати	Хімічна чистка не можлива

EN 17353:2020	Захисний одяг - обладнання високої видимості для ситуацій середнього ризику
EN 17353:2020	
	

Якщо застосовно, зазначена максимальна кількість і тип циклів чищення не є єдиними факторами, що впливають на термін служби одягу. Термін служби залежить від використання, догляду, зберігання, а також, якщо можливо, від кількості циклів очищення. Будь-які зміни продукту, наприклад друк логотипів, можуть вплинути на мінімальні площі та продуктивність продукту.	
---	---

Рекомендована максимальна кількість операцій з догляду: 25
Вказана максимальна кількість циклів очищення є не єдиним чинником впливу на термін служби

				
Виробник	Рік та місце виготовлення			
				
Маркування EAC	Маркування UKRSepro	Прочитайте керівництво й інформацію виробника	Маркування CE	

AR

تعليمات ومعلومات الجهة الصانعة	
كيب معلومات بخصوص معدات الحماية الشخصية (PSA) وفقًا لائحة 2016/425 EU. ملحق 1.4، فقرة 1.4. يرجى قراءة كيب المعلومات هذا باستغاثة قبل استخدام معدات الحماية الشخصية. وأنت ملزم بإرفاق هذا الكيب عند تسليم معدات الحماية الشخصية طرف ثا، أو عند بيعها لشخص آخر. ولذا الغرض يمكن نسخ كيب المعلومات هذا دون قيود.	
ملابس الوافية	فئة المخاطر 2
المقاس (المقاسات)	98/104, 110/116, 122/128, 134/140, 146/152, 158/164
الاعتماد	EN ISO 13688, EN 17353:2020
هيئة الاعتماد	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302
الرقم التعريفي	

تشر علامة CE إلى CE أن المنتج متوافق مع متطلبات الصحة والسلامة الأساسية بموجب لائحة 2016/425 EU. يمكن الاطلاع على بيان المطابقة الصادر عن الاتحاد الأوروبي من خلال الموقع www.doc.nitras.de.

هذا المنتج عبارة عن معدات وقاية شخصية من فئة المخاطر 2، وهي تصمم في كل حالة الوافية وتحكم من الأبطال. ولا يوفر هذا المنتج حماية من المخاطر الميكانيكية والمواد الكيميائية والجسيمات والبرودة والمخاطر الحرارية (الحارة أو الباردة أو كلاهما) والصدمات الكهربائية والإصابات والتعامل مع أشعة الضغط العالي والأخطار والجسيمات الضوئية على مدى فترة طويلة نسبياً، إلى تقع في خصائص المنتج. وليس هناك معلومات دقيقة متاحة عن فترة التخزين والعمر الافتراضي لخدمات الحماية الشخصية؛ نظراً لأن كلا العنصرين - من بين أمور أخرى - يعتمدان على كل من نوع التخزين ودرجة الحرارة والرطوبة ودرجة الاستهلاك

Passboltjo įstaiga	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302
Kodos	

Šis CE ženklas patvirtina, kad gaminyt atitinka esminius Reglamento (ES) 2016/425 reikalavimus dėl sveikatos apsaugos ir saugos. ES atitikties deklaraciją rasite www.doc.nitras.de.

Šis gaminys – tai II rizikos kategorijos asmeninė apsaugos priemonė. Jis saugant blogam matomumui ir nuo lietaus. Šis gaminys neapsaugo nuo mechaninių pavojų, chemikalų bei mikroorganizmų, šalčio, terminių pavojų (karščio ir (arba) ugnies), elektros smūgių, spinduliavimo, aukšto slėgio srovės, lietaus, kietų dalelių ir radioaktyviosios. Atkreipte dėmesį į individualizuos piktoگرامas, nurodymus ir susijusius veiksmingumo lygius.

Laikymas / naudojimas / tikrinimas: Laikykite vėsioje ir sausoje vietoje. Saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių, ultravioletinių spindulių ar ozono šaltinių. Nelaukylte sulenkę arba uždegę sunkų svorį. Gaminį stenklės laikyti ir transportuoti originalioje pakuotėje. Dėl šviesos, drėgmės, temperatūros ir medžiagų natūralių pokyčių ir pan. poveikio per ilgą laiką gali pakisti gamintojo savybės. Nėjmanoma nurodyti AAP laikymo trukmės ir naudojimo laiko, kadangi abu šie parametrai priklauso nuo laikymo sąlygų, temperatūros, drėgmės, nusidėvėjimo lygio, naudojimo intensyvumo ir pan. Todėl po ilgesnio laikymo bei prieš kiekvieną naudojimą ir jo po patikrinkite, ar gaminys nepažeistas bei nepakitę medžiagų savybės (pavyzdžiui, ar nesuskurdėjusios bei nesutrukinėjusios dangos bei medžiagos, ar nėra skylių, ar nepakitusios spalvos ir pan.). Kiekvieną kartą prieš naudodami gaminį, patikrinkite, ar jis tinka numatytai veiklai ir yra tinkamo dydžio. Jokių būdu nenaudokite netinkamų ar pažeistų gaminių bei sutvarkylkite jų. Gaminių dydis gali skirtis nuo nurodytojo, pavyzdžiui, dėl išsitempimo.

Visi veiksmingumo parametrai nustatyti laboratoriniiais bandymais. Todėl rekomenduojama patikrinti, ar AAP tinka numatytai veiklai, kadangi sąlygos darbo vietoje priklauso nuo daugelio veiksnų (pavyzdžiui, temperatūros, ndulimo, naudojimo intensyvumo) ir gali skirtis nuo sąlygų atliekant tipo bandymą. Jei AAP jau naudota, dėl nusidėvėjimo ji gali būti mažiau veiksminga. Gamintojas neatsako už netinkamų gaminių naudojimą.

Valymas / techninė priežiūra: Atkreipkite dėmesį į prisiūtoje priežiūros etiketėje pateiktą informaciją. Iš esmės svarbu prieš skalbiant užsegti visus užtrauktukus ir išvesti gaminį į išvirkščią pusę. Be to, gaminį reikėtų skalbti atskirai ar su panašių spalvų drabužiais. Baigę valyti ir prieš vėl dėvedami gaminį patikrinkite, ar jis nepažeistas. Pažeistų gaminių nebenaudokite. Priklausomai nuo valymo būdo, jis gali būti žalingas gaminiui. Todėl gamintojas neatsako už gaminių dėl netinkamo valymo padarytą žalą.

Atliekų tvarkymas: Šį gaminį galite šalinti su buitinėmis atliekomis. Dėl sąmoningo ar netyčinio sąlyčio su chemikalais šis gaminys gali būti užterštas aplinkai kenksmingomis ar pavojingomis medžiagomis. Tokiu atveju gaminio atliekos turi būti tvarkomos laikantis galiojančių vietos teisės aktų. Specialieji nurodymai: AAP jautriems asmenims gali sukelti alerгинas reakcijas. Būkite ypaz' atsargūs, jei žinote apie padidėjusį jautrumą.

Plaušų sudėtis	
Išorės medžiaga:	100% poliesteris
Vatos pamušalas:	100% poliesteris
Pamušalas:	100% poliesteris

Dydis (-žiai)	Krūtinės apimti A	Ūgis B	Dydis (-žiai)	Krūtinės apimti A	Ūgis B
98 / 104	68-72 cm	92-104 cm	134 / 140	82-86 cm	129-140 cm
110 / 116	72-78 cm	105-116 cm	146 / 152	86-92 cm	141-152 cm
122 / 128	78-82 cm	117-128 cm	158 / 164	92-98 cm	153-164 cm

				
Priežiūros ženklai				
				
Mazgāt 40°C režimā	Nebalinti	Nežiovinti džiovotykė	Nelyginti	Nevalyti cheminiu būdu
EN ISO 13688:2013				
Aizsargapėrbs - vispārīgas prasības				

EN 17353:2020	Aizsargapģērbs - aprīkojums uzlabotai redzamībai vidēja riska situācijā
EN 17353:2020	
	

Attiecīgā gadījumā norādītais maksimālais tīrīšanas ciklu skaits un veids nav vienīgiie faktori, kas ietekmē apgērba kalpošanas laiku. Kalpošanas ilgums ir atkarņs no lietošanas, kopšanas, uzglabāšanas un attiecīgā gadījumā arī no tīrīšanas ciklu skaita.

Jebkuras izmaiņas izstrādājumā, piemēram, logotipu drukāšana, var ietekmēt minimālās platības un izstrādājuma veiktspēju.

Rekomenduojamas priežiūros procedūrų skaičius: 25	
---	---

				
Hasil tat-magni 40 °C	ma blīc	ma tumble xott	ma hadid	M'ghandex xott nadif
EN ISO 13688:2013	Hweijet protektivti - htigijiet generali			

Tekniskg kontrollorgan	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302
ID-nummer	

CE-merkingen bekrefter at produktet opfylder grunnliggende krav til helsevern og sikkerhet i forordningen (EU) 2016/425. EU-samsvarserklæringen kan leses på www.doc.nitras.de. Ved dette produktet handler det om personlig beskyttelsesutstyr i risikokategori II. Det beskytter deg mot: Ved dårlig sikt, Regn. Dette produktet gir derfor ingen beskyttelse mot bl.a.: Mekaniske farer, Kjemikalier, Mikroorganismer, Kulde, Termiske farer (varme og/eller brann), Elektrisk støt, Stråling, Arbeider med høytrykksstråle, Faste partikler, Radioaktiv kontaminasjon. Se pictogrammer, henvisninger og tilhørende ytelsestrinn.

Lagring/bruk/kontroll: Må lagres kjølig og tørt. Må holdes unna direkte sollys, UV-stråling eller osnklider. Må ikke lagres med bøy eller med vektbelastning. Lagre eller transporter produktet helst i originalemballasjen. Påvirkninger som lys, fuktighet, temperatur samt naturlige forandringer i materialet over et lengre tidsrom, kan forårsake endring i produkttegenskapene. Nøyaktige opplysninger om lagringstid og levetid for PBU er ikke mulig, da begge parametre bl.a. er avhengige av lagringsmåte, temperatur, fuktighet, slitasje og bruksintensiteten. Produktet må derfor kontrolleres etter langvarig lagring samt for og etter bruk med tanke på skader eller forandringer i materialet (f.eks. sprø, sprukne belegg/materialer, hull, fargeforandringer osv.). Kontroller dette produktet for hver bruk for å se om det er egnet for den planlagte aktiviteten og om det er av riktig størrelse. Uegnede eller feil produkter skal kasseres og avsluttet ikke brukes. Størrelsen på produktet kan f.eks. avvike fra opplysningene på grunn av ekspansjon.

Hårseil og penfer observasjon kan påvirkes negativt når du bruker etten.

Alle ytelser ble registrert under kontroll med laboratoriebetingelser. Det anbefales derfor å kontrollere om PBU er egnet for den planlagte bruken, da betingelsene på arbeidsplassen kan avvike fra betingelsene for modellkontrollen avhengig av forskjellige parametre (f.eks. temperatur, avriving, bruksintensitet). Hvis beskyttelsesutstyret allerede har vært brukt, kan beskyttelsen være mindre på grunn av slitasjegraden.

Produzenten overtar ikke ansvar ved ufagmessig bruk av produktet.

Rengjoring/vedlikehold: Se opplysningene på den innsydde pleieetiketten. Pass generelt på at alle glidelåser lukkes for vask og at produktet dreies mot venstre. I tillegg skal produktet vaskes separat eller med lignende farger. Kontroller produktet med tanke på skader etter rengjoringen og i løpet av de nærmeste dagene. Skadde produkter må ikke brukes å nytt. Avhengig av rengjoringen kan dette ha negativ innvirkning på produktytelsen. Produzenten overtar derfor ikke lenger ansvar for produktet etter en ufagmessig rengjoring.

Størrelse(r)	Brystvidde A	Høyde B	Størrelse(r)	Brystvidde A	Høyde B
98 / 104	68-72 cm	92-104 cm	134 / 140	82-86 cm	129-140 cm
110 / 116	72-78 cm	105-116 cm	146 / 152	86-92 cm	141-152 cm
122 / 128	78-82 cm	117-128 cm	158 / 164	92-98 cm	153-164 cm

	
---	--

					
ملابس لآسالة الملابس عند درجة 40 درجة مئوية	لا يسمح باستخدام المبيض	لا تقم بتجفيف الملابس داخل المجفف	لا تقم بكي الملابس	لا تقم بالتنظيف الكيميائي	
الملابس الوافية - المنظفيات العامة					EN ISO 13688:2013
الملابس الوافية - معدات عالية الوضوح لحالات الخطر المتوسط					EN 17353:2020
					EN 17353:2020

إذا كان ذلك ممكناً، فإن الحد الأدنى المحدد ونوع دورات التنظيف ليست هي العوامل الوحيدة التي تؤثر على عمر الملابس. يعتمد العمر الافتراضي على الاستخدام والعناية والتخزين وأيضاً، إن أمكن، على عدد دورات التنظيف. قد تؤثر أي تغييرات على المنتج، مثل طباعة الشعارات، على الحد الأدنى من المناطق وعلى أداء المنتج.

عدد عمليات العناية القصوى الموصى به: 25	
---	---

				
ملابس العناية الملابس	لا تقم بتجفيف الملابس داخل المجفف	لا يسمح باستخدام المبيض	ملابس الوافية - معدات عالية الوضوح لحالات الخطر المتوسط	
EN ISO 13688:2013	الملابس الوافية - معدات عالية الوضوح لحالات الخطر المتوسط			
EN 17353:2020	الملابس الوافية - معدات عالية الوضوح لحالات الخطر المتوسط			
EN 17353:2020				
				
عون AB				

إذا كان ذلك ممكناً، فإن الحد الأدنى المحدد ونوع دورات التنظيف ليست هي العوامل الوحيدة التي تؤثر على عمر الملابس. يعتمد العمر الافتراضي على الاستخدام والعناية والتخزين وأيضاً، إن أمكن، على عدد دورات التنظيف. قد تؤثر أي تغييرات على المنتج، مثل طباعة الشعارات، على الحد الأدنى من المناطق وعلى أداء المنتج.

عدد عمليات العناية القصوى الموصى به: 25

Beskyttelsesklær	Risikokategori II
Størrelse(r)	98/104, 110/116, 122/128, 134/140, 146/152